

Υπόθεση T-148/04 R

TQ3 Travel Solutions Belgium SA

κατά

Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

«Δημόσιες συμβάσεις παροχής υπηρεσιών — Κοινοτική διαδικασία προσκλήσεως για την υποβολή προσφορών — Ασφαλιστικά μέτρα — Αίτηση αναστολής εκτελέσεως και προσωρινών μέτρων — Επείγον — Δεν συντρέχει»

Διάταξη του Προέδρου του Πρωτοδικείου της 27ης Ιουλίου 2004 II - 3029

Περίληψη της διατάξεως

1. Ασφαλιστικά μέτρα — Αναστολή εκτελέσεως — Προσωρινά μέτρα — Προϋποθέσεις χορηγήσεως — Σοβαρή και ανεπανόρθωτη ζημία — Χρηματική ζημία — Κατάσταση δυνάμενη να θέσει σε κίνδυνο την υπόσταση της αιτούσας εταιρίας ή μεταβάλλουσα ανεπανόρθωτα τη θέση της στην αγορά
(Άρθρα 242 ΕΚ και 243 ΕΚ· Κανονισμός Διαδικασίας του Πρωτοδικείου, άρθρο 104 § 2)

2. Ασφαλιστικά μέτρα — Αναστολή εκτελέσεως — Προσωρινά μέτρα — Προϋποθέσεις χορηγήσεως — Σοβαρή και ανεπανόρθωτη ζημία — Μη χρηματική ζημία — Προσβολή της φήμης μιας επιχείρησης προκληθείσα από τη μη ανάθεση μιας δημόσιας συμβάσεως — Αποκλείεται

(Άρθρα 242 ΕΚ και 243 ΕΚ· Κανονισμός Διαδικασίας του Πρωτοδικείου, άρθρο 104 § 2)

1. Στο πλαίσιο διαδικασίας ασφαλιστικών μέτρων, μια χρηματική ζημία δεν μπορεί, κατ' αρχήν, να θεωρηθεί ανεπανόρθωτη, ή έστω δυσχερώς επανορθώσιμη, εφόσον μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο μεταγενέστερης οικονομικής αντιστάθμισης, και συνιστά, κατά συνέπεια, απώλεια δυναμένη να επανορθωθεί οικονομικά με τα μέσα δικαστικής προστασίας που προβλέπει η Συνθήκη, ιδίως το άρθρο 288 ΕΚ. Τούτο δεν θα ίσχυε αν, χωρίς τα αιτούμενα προσωρινά μέτρα, η αιτούσα ενδεχομένως θα περιερχόταν σε κατάσταση που θα μπορούσε να θέσει σε κίνδυνο την ίδια την υπόστασή της ή να μεταβάλει ανεπανόρθωτα τη θέση της στην αγορά.
2. Μια απόφαση περί μη αναθέσεως δημόσιας συμβάσεως δεν προξενεί κατ' ανάγκην ανεπανόρθωτη ζημία στη φήμη και την αξιοπιστία των διαγωνιζομένων των οποίων η προσφορά δεν επελέγη. Συγκεκριμένα, η συμμετοχή σε δημόσιο μειοδοτικό διαγωνισμό, που από τη φύση του είναι πάρα πολύ ανταγωνιστικός, συνεπάγεται κινδύνους για όλους τους συμμετέχοντες, ο δε αποκλεισμός ενός διαγωνιζομένου, βάσει των κανόνων του διαγωνισμού, δεν έχει, αφ' εαυτού, τίποτε το επιζήμιο. Ομοίως, το γεγονός ότι συγκεκριμένη επιχείρηση δεν μπορεί να ανανεώσει μια σύμβαση ορισμένης διάρκειας κατά τη νέα προκήρυξη διαγωνισμού αποτελεί απόρροια του περιοδικού χαρακτήρα των προκηρύξεων διαγωνισμών για δημόσιες συμβάσεις και δεν συνιστά για την επιχείρηση αυτή προσβολή της αξιοπιστίας και της φήμης της.

(βλ. σκέψεις 43, 45 και 46)

(βλ. σκέψεις 53 και 54)